



21DIALOGUES21

L'art de la blouse traditionnelle avec broderie sur l'épaule (alti??), élément de l'identité culturelle en Roumanie et en République de Moldova

MOLDAVIE ROUMANIE VÊTEMENT

L'art de la blouse traditionnelle avec broderie sur les épaules (alti??) est un élément essentiel des costumes populaires portés par les hommes et les femmes en Roumanie et en République de Moldova. Il allie une coupe extrêmement simple et de riches ornements colorés qui sont brodés selon des techniques complexes. Les blouses sont blanches, en fibres naturelles (lin, coton, chanvre ou bourre de soie), et les broderies complexes associent des lignes horizontales, verticales et diagonales pour former un motif et une texture spécifiques. Les styles et techniques diffèrent selon les régions et l'âge des personnes qui portent les blouses, mais aussi en fonction des compétences des brodeuses. Les motifs et les ornements sont également variés : des formes géométriques et stylisées aux formes organiques, des couleurs sombres aux couleurs vives. Les blouses brodées sont entièrement fabriquées à la main et les tentatives récentes visant à mécaniser certaines opérations et à simplifier les ornements et les techniques s'écartent de la tradition. Exclusivement féminine, cette pratique artisanale se transmet habituellement au sein des familles, même si quelques organisations, musées et écoles proposent des cours et des programmes de formation. De nos jours, l'intérêt pour la fabrication de ces blouses ne cesse de croître, la pratique

étant vue à la fois comme un loisir et un moyen d'affirmer son identité nationale et d'entretenir des liens visibles avec le passé.